

Antrag des Regierungsrates vom 9. Mai 2006

**Kantonsratsbeschluss  
betreffend freundeidgenössische Hilfeleistung  
aus dem Ertragsüberschuss  
der Laufenden Rechnung 2005**

vom .....

*Der Kantonsrat des Kantons Zug,  
gestützt auf §§ 34 und 41 Bst. b der Kantonsverfassung<sup>1)</sup>*

*beschliesst:*

§ 1

In Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung 2005 werden folgende Beiträge ausgerichtet:

- Gemischte Gemeinde Diemtigen/BE  
für die Behebung von Schäden des Unwetters  
vom 22. August 2005 Fr. 200 000.–
- Commune municipale Les Enfers/JU  
für den Bau einer natürlichen Kläranlage und  
den Ausbau der Trinkwasserversorgung Fr. 100 000.–
- Einwohnergemeinde Isenthal/UR  
für die Wiederinstandstellung der Grosstalstrasse  
zwischen Isenthal und Riedmatt Fr. 100 000.–
- Wasserversorgungsgenossenschaft Tal, Bristen/UR für  
das Erweiterungsprojekt Wasserversorgung Tal, Bristen Fr. 50 000.–

§ 2

Dieser Beschluss tritt am Tage nach der Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft<sup>2)</sup>.

Zug, ..... 2006

Kantonsrat des Kantons Zug

Die Präsidentin

Der Landschreiber

<sup>1)</sup> BGS 111.1

<sup>2)</sup> Inkrafttreten am .....